

**55.—Navires canadiens et américains naviguant sur les rivières et les lacs, entre le Canada et les Etats-Unis, bacs non compris, exercices terminés le 31 mars 1920-1924.**

Détails.	1920.	1921.	1922.	1923.	1924.
<b>NAVIRES ENTRÉS—</b>					
<b>Canadiens—</b>					
A vapeur et moteur..... nomb.	11,587	12,420	10,110	20,341	17,647
Tonnage enregistré.....	5,883,911	7,884,184	6,283,053	8,936,612	9,903,534
Equipage.....	235,405	288,117	276,557	350,377	343,799
Voiliers..... nomb.	967	1,298	712	940	955
Tonnage enregistré.....	269,908	404,180	181,534	340,837	336,129
Equipage.....	3,653	4,917	3,086	4,164	4,380
<b>Américains—</b>					
A vapeur et moteur..... nomb.	16,499	14,039	20,792	33,372	30,534
Tonnage enregistré.....	5,611,030	6,059,357	7,546,477	9,144,512	8,245,561
Equipage.....	191,569	169,904	198,725	255,045	246,367
Voiliers..... nomb.	1,147	1,550	1,025	1,305	1,178
Tonnage enregistré.....	319,415	480,733	348,158	442,487	441,752
Equipage.....	3,912	6,366	3,878	5,222	4,047
<b>Navires—</b>					
A vapeur ou moteur, hélice..... nomb.	26,664	25,118	29,741	52,288	46,502
A vapeur ou moteur, r. à aube.....	1,384	1,359	1,140	1,349	1,668
A vapeur ou moteur, r. d'arrière.....	38	32	21	76	11
A voile, goélettes.....	642	809	251	192	269
A voile, sloops.....	11	13	33	40	30
A voile, barques.....	1,461	2,026	1,453	2,013	1,834
<b>NAVIRES SORTIS—</b>					
<b>Canadiens—</b>					
A vapeur ou moteur..... nomb.	11,847	12,384	10,292	20,388	17,658
Tonnage enregistré.....	5,976,120	8,046,127	6,533,006	9,329,150	9,919,753
Equipage.....	236,263	261,338	240,272	351,440	334,648
Voiliers..... nomb.	993	1,285	636	1,002	907
Tonnage enregistré.....	305,046	391,987	170,777	352,879	359,127
Equipage.....	3,963	5,186	3,065	4,223	4,509
<b>Américains—</b>					
A vapeur ou moteur..... nomb.	16,249	15,140	20,819	33,503	30,740
Tonnage enregistré.....	5,532,881	5,947,482	7,653,349	9,124,909	8,245,120
Equipage.....	184,109	169,675	199,306	255,464	249,887
Voiliers..... nomb.	1,579	1,967	1,308	1,526	1,453
Tonnage enregistré.....	350,468	517,851	354,429	453,460	477,995
Equipage.....	5,150	6,398	4,320	4,820	4,657
<b>Description des navires—</b>					
A vapeur ou moteur, hélice..... nomb.	26,672	26,384	29,914	52,549	47,031
A vapeur ou moteur, r. à aube.....	1,386	1,097	1,180	1,329	1,357
A vapeur ou moteur, r. d'arrière.....	38	43	17	13	10
A voile, goélettes.....	677	536	264	197	254
A voile, sloops.....	10	16	37	46	30
A voile, chalands.....	1,885	2,700	1,643	2,285	2,076

### 3.—Cabotage.

Le tableau 56 est consacré au mouvement des navires se livrant au cabotage, soit sur mer soit dans les grands lacs.

**56.—Navires britanniques et étrangers faisant le cabotage au Canada, exercices terminés le 31 mars 1920-1924.**

Détails.	1920.	1921.	1922.	1923.	1924.
<b>ENTRÉES—</b>					
<b>Britanniques—</b>					
Navires à vapeur..... nomb.	61,859	61,187	62,646	68,413	74,489
Tonnage enregistré.....	27,711,784	25,294,751	27,513,247	31,396,583	34,254,485
Equipage.....	1,209,243	1,207,878	1,249,902	1,344,423	1,448,416
Voiliers..... nomb.	13,143	12,505	12,492	12,632	12,183
Tonnage enregistré.....	2,785,198	2,790,484	3,165,990	3,503,280	3,861,098
Equipage.....	48,798	51,958	49,517	47,697	46,591
<b>Étrangers—</b>					
Navires à vapeur..... nomb.	594	680	485	1,237	1,189
Tonnage enregistré.....	521,771	428,017	382,632	1,235,884	1,063,299
Equipage.....	12,381	11,092	9,184	23,269	20,989
Voiliers..... nomb.	204	160	147	278	174
Tonnage enregistré.....	50,099	54,293	38,287	104,294	89,830
Equipage.....	1,227	1,054	1,025	2,273	1,150